





# 南越拒美建議

## 反對實際停火

【紐約廿九日電】南越總統吳廷琰昨日發表談話，反對美國建議南越與北越實行實際停火。吳氏稱，南越政府已拒絕美國之建議，並表示南越政府將繼續與北越政府進行談判，以期達成和平協議。吳氏並稱，南越政府將繼續與北越政府進行談判，以期達成和平協議。吳氏並稱，南越政府將繼續與北越政府進行談判，以期達成和平協議。

### 西德執政黨基督教民主黨

#### 選舉雖獲得多數票

##### 可能被迫為在野黨

【波茨坦廿九日電】西德聯邦議會昨日舉行選舉，基督教民主黨（基民盟）雖然獲得多數票，但可能被迫成為在野黨。基民盟在選舉中獲得百分之四十四的選票，而社會民主黨（社民黨）則獲得百分之三十三的選票。基民盟領袖阿登納表示，基民盟將繼續為德國的民主事業而奮鬥，並呼籲選民支持基民盟。

### 中共上週首次地下核爆

#### 昨又在核層試爆

【倫敦廿九日電】據西方情報來源稱，中國共產黨上週在地下進行了首次核試驗，並獲得了成功。此外，中國共產黨昨日又在核層進行了試驗。西方情報來源稱，中國共產黨的核試驗是為了展示其核武力量，並對美國進行威懾。

### 西德選舉結果

【波茨坦廿九日電】西德聯邦議會昨日舉行選舉，基民盟獲得百分之四十四的選票，社民黨獲得百分之三十三的選票。此外，自由黨獲得百分之十二的選票，德國農民黨獲得百分之九的選票。選舉結果顯示，基民盟雖然獲得多數票，但可能被迫成為在野黨。

## 論社 港共洩氣了！

### 他們對「十一」僑慶是那麼冷淡和懶洋洋

明眼人一看，港共對「十一」僑慶的冷淡和懶洋洋，就足以說明港共的氣色了。港共在「十一」當天，除了少數人參加遊行外，大部分人都沒有參加。這說明港共在港人中的影響力正在下降。港共的氣色不好，這是不容忽視的。



西德大選兩黨領袖相會（上圖）西德基民盟領袖阿登納與社民黨領袖施特勞曼在波茨坦相會，商討大選結果。阿登納表示，基民盟將繼續為德國的民主事業而奮鬥，並呼籲選民支持基民盟。

### 日本銀行界認為

#### 馬克仍可能增值

【東京廿九日電】日本銀行界認為，馬克仍可能增值。日本銀行界人士稱，馬克在國際市場上的地位正在上升，這將導致馬克增值。日本銀行界呼籲政府採取措施，以穩定馬克匯率。

### 游資擁入搶購馬克

#### 西德央行停止支持官價

【波茨坦廿九日電】據西方情報來源稱，大量游資湧入西德，搶購馬克。西德央行為了防止馬克匯率過高，決定停止支持官價。這將導致馬克匯率下降，並對西德經濟產生影響。

### 倫敦外匯市場混亂

#### 因恐馬克可能升值

【倫敦廿九日電】倫敦外匯市場昨日出現混亂，這主要是因為市場擔心馬克可能升值。外匯市場人士稱，馬克匯率的波動將對英國經濟產生影響。

### 傳西德將組新聯合政府

#### 因恐馬克可能升值

【倫敦廿九日電】據西方情報來源稱，西德政府可能組建新聯合政府，以應對馬克匯率上升的問題。新聯合政府將由基民盟和社民黨組成。

此外，西德政府還可能採取其他措施，以穩定馬克匯率。西德政府呼籲選民支持政府，並呼籲選民採取行動，以穩定馬克匯率。

### 英國珍氏世界海軍年鑑

#### 建議北約擴大防衛

##### 應付蘇聯海權擴張

【倫敦廿九日電】英國珍氏世界海軍年鑑昨日發表報告，建議北約擴大防衛，以應對蘇聯海軍權力的擴張。報告指出，蘇聯海軍實力正在迅速增長，這將對北約的安全構成威脅。

### 愛丁堡書院夜中學

英文中學 P. 4 - 5 (F) (學生全部免學費)  
英文中學 P. 4 - 5 (F) (學生全部免學費)  
英文中學 P. 4 - 5 (F) (學生全部免學費)

### 九龍立信會計專科日夜校招生

本校為配合社會需要，特設會計專科日夜校，現正招收新生。課程包括會計學、簿記、審計等。歡迎報名。

### 東南亞紅歌星大會串

之演出日期及地點  
主辦者：美亞公司  
美亞公司主辦之東南亞紅歌星大會串，將於近期內舉行。演出地點為香港各大會堂。歡迎觀眾前往欣賞。

### 環島遊覽船

本公司環島遊覽船訂於十月一日起改逢星期六舉行（即每週一次）下午三時正由中區港外碼頭開行直至十一月廿九日（星期六）為止。最後一次舉行日期。

### 香港油蔴地小輪船有限公司

本公司經營油蔴地小輪船業務，現正招收乘客。船隻舒適，服務周到。歡迎乘坐。

### 香港商業專科學校

十月新班通告  
本校為配合社會需要，特設商業專科學校，現正招收新生。課程包括商業概論、簿記、英語等。歡迎報名。

### 九龍無線電台

本校為配合社會需要，特設無線電台，現正招收新生。課程包括無線電技術、電子學等。歡迎報名。

### 北香港標準英文學校

十月新班通告  
本校為配合社會需要，特設標準英文學校，現正招收新生。課程包括英語、文法、會話等。歡迎報名。

### 聘秘書

某出口行聘秘書一名，要求：大學畢業，英文流利，辦事認真。有意者請親臨面談。

### 德生洋行有限公司開股東大會

本公司定於九月三十日召開股東大會，商討重要事項。請股東準時出席。

### 仙樂斯舞廳啟事

本舞廳為配合社會需要，特設舞廳，現正招收舞者。歡迎報名。

### 通達升中

本校為配合社會需要，特設通達升中，現正招收新生。課程包括中文、數學、英語等。歡迎報名。

### 先夫薛志英

先夫薛志英於公曆一九六九年九月二十七日（農曆己酉年八月十九日）下午十時正，在香港逝世。謹此訃告。

### 高寶華女士

高寶華女士於公曆一九六九年九月二十七日（農曆己酉年八月十九日）下午十時正，在香港逝世。謹此訃告。

### 九龍無線電台

本校為配合社會需要，特設無線電台，現正招收新生。課程包括無線電技術、電子學等。歡迎報名。

### 北香港標準英文學校

十月新班通告  
本校為配合社會需要，特設標準英文學校，現正招收新生。課程包括英語、文法、會話等。歡迎報名。







# 左派「鬥委」送被同路人迫害 經營鐵具工廠倒閉 廉價售與左派集團 工人遣散費問題一度糾紛

【本報特稿】「鬥委」在「鬥委會」期間，曾以廉價出售其經營之鐵具工廠，並因工人遣散費問題，一度發生糾紛。該工廠之經營者，因受「鬥委會」之迫害，被迫將該工廠廉價出售。該工廠之工人，因遣散費問題，曾一度發生糾紛。該工廠之經營者，因受「鬥委會」之迫害，被迫將該工廠廉價出售。該工廠之工人，因遣散費問題，曾一度發生糾紛。

## 切假髮廠 兩賊判囚兩年

【本報訊】兩名男子因在假髮廠內竊取假髮，被警方拘捕。法院裁定該兩名男子入獄兩年。該兩名男子分別為：(一) 陳某，(二) 李某。他們分別被判入獄兩年。

## 車層雙型巨購新巴九 配裝緊加輛十八 走行出派可月下

輛餘百四車新有可底年後

【本報訊】九巴公司昨日宣佈，將購置十八輛雙層巴士，以應付日益增加之客量。該十八輛雙層巴士，將於下月開始交付。該十八輛雙層巴士，將於下月開始交付。

## 立法局後天會議 港督可能發表 市政改革意見

【本報訊】立法局將於下週二舉行會議，討論市政改革問題。港督可能在此時發表意見。該會議將於下週二舉行。

## 漁農處在錦田舉行 小型耕種比賽

【本報訊】漁農處將於下週日在錦田舉行小型耕種比賽。該比賽將於下週日舉行。



### 萬國博覽會 EXPO '70

訂價最公道 出發

3月23日滿	4月4日滿	4月30日滿
3月28日滿	4月6日滿	5月7日滿
3月31日滿	4月13日滿	5月10日滿
4月4日滿	4月22日滿	5月13日滿

### 大地旅運社

勿問道於盲，本社親自招待，歡迎面談。

星馬	12月15日
日本	12月18日
台灣	12月21日
東埔	12月24日
雙十節	12月27日
十月廿九日	12月30日

### 太平洋雪柜

半價優待 不計成本 大傾銷

Model 7040 61.8 cu. ft.

### 應承認為合法妾侍

九街坊婦女會擬向當局建議

### 聲譽電視機

請即選購裝有太空電子管的聲譽牌電視機

17B-5T	17吋三用 (方角面)
23G-2S	23吋三用 (單邊門)
23G-3S	23吋三用 (雙邊門)
20E-5S	20吋三用 (單邊門)
17B-3P	17吋手提

各大電器器櫃公司均售。分期付款。手續簡便。

總代理：樂聲電器有限公司 德輔道中太子大廈十七樓 電話：22196 (五線)

### 慶相逢酒樓董事局同人謹啓

本酒樓已於九月廿八日開始營業，深蒙各界人士踴躍惠顧，車水馬龍，絡繹不絕，殊增光寵。惟是籌備倉卒，暫時啓用二樓營業（三樓正在加緊裝飾中），敬希諸君諒察，並申謝忱。

### 美藝立體畫製造廠出品

香港立體畫名信片 備有現貨

### 美藝立體畫製造廠出品

香港立體畫名信片 備有現貨

### 美藝立體畫製造廠出品

香港立體畫名信片 備有現貨

### 加拿大最大證券公司之一

基納證券有限公司

### 打字機大平賣

「易潔」 清除爐灶油垢











# 澳洲新航線

## 即日開航

## 每星期二、五飛往雪梨

日航由即日起開闢最新航線前往澳洲雪梨  
班機編號771,每星期二及星期五  
由東京及香港啟程沿途仍以傳統優良服務  
懇勤照料乘客,暖酒羹食,享用不盡

嫺雅空姐侍奉週到  
新航線採用DC8-62型最新客機一巨型寬敞  
格外舒適如閣下準備南遊雪梨一  
或取道前往查界各國卅五名城  
請與各旅行社或日航洽商  
在日航機上閣下非僅是搭客身份  
而是貴客嘉賓



日本航空公司

一九七〇年度世界博覽會專用客機



香港銀行大廈電話:二三〇〇八一至九



下午八時在港會場上演

聯賽今在花墟上演

電話在歐戰已屬普遍，戰後一戰，即至五月廿二號，電話普及，他們的球步多屬新奇，但防守則甚嚴密，球步雖好，球步雖好，因此，仍具有威脅的進攻實力。

不錯，電話球員的球技，平均仍然不足，加以訓練，其進步，莫能擬，周少雄近況尤佳。

放聯賽比賽三場，依然不能取得良好的戰績。

今天與九巴相遇，因為對聯賽尚未中斷，電話防守力量受到不少影響，況且球技上，確有不足，對其進攻亦不利。由於計劃未周，電話防守仍不易有勝算。

如巴之盛，除與九巴相遇時又突然組友直賽，是臨時排定，電話統帥部經發出通告，請各隊預備。

因為序幕戰，電話陣線組對九巴，準備上陣比賽。

組球員，于五時半前到球場齊集，準備上陣比賽。

技術太嫩，不但欠缺球技，而連守門員亦感風雨。

今上屆冠軍林方芬草地網球

五時半開球門票二元四

「本報」一書，係由  
聯衆，今日續有六  
在九龍總督警察指揮  
下，由元帥軍方，三  
五時於市開賽。頭場  
捕翅對抗，一連三日  
角。

元帥曾以二比〇勝  
聯衆，今晚則以四比二  
勝南華，又因昨晚對  
對南華，反踢得幾聲  
有色罷？是因爲能敵對  
南華，俾該隊增加  
了極大信心，故隊際今  
日，下午五日復對星

佐興具信心。  
東方本國新球員  
爲主，演出精彩之局  
對南華，結果一比去屆  
有朝氣奈過其力過去  
陣仗所表現的，是球員  
仍難達到開聯利門。

元帥與東方，雖然在  
個技術與及整條方面  
約有段距離，雖一方在  
聯隊中戰敗，一方面在  
行混合賽，打過賽，不  
不收勝負，歡迎賽者  
士參觀。

上週對男女球  
均於昨午連續兩場  
於昨午進行，不行

即晚舉行記者招待

[illegible]

今日到共

**今日午到港**

【本報訊】擁有十多名國籍的印尼柏迪斯飛隊，將於今日下午一時四十五分，乘泰國航空公司班機抵港，即日下午六時三十分，在灣仔軒樓二樓，舉行記者招待會。

該隊將於十三日，在太史葛碼頭正式來港，開始，除中間休息五分鐘後，一直作七時許才結束，剛到訪的飛隊成員，方達正兩度飛作戰，現抵港即正式表演。

● 網球混合雙打賽 ●

混合雙打賽，昨日舉行準決賽，上圖爲衛  
章中與何麗綺文，于對賽徐錦翔、伍玉葵  
，于對賽希文、蔡儀時情形。

（電話）  
吳汝賢  
封炎

[illegible]

上屆冠軍 趙軍可

**分別獲決賽權**

今日下午五時舉行決賽

林方夫婦與壹仟絲  
呂一傑、黃瑞琦、石蓮蓮、  
莊生輝、梁挺生、黃凱

女單比賽在昨晚開賽，香港隊有兩方代表參加，爭取獲得二分的資格。希望明年時能晉身會內初場。同時，昨後

時手風甚順，先以六比三取首盤。

[illegible]

其中艱困，除了羣中  
葵狠命罰去，使伍  
摸救無從，韋何兩

入軍中，與蔡德芳更爲親厚，蔡德芳更爲之喜。蔡德芳與馮道、王顯六比一，二勝米價，則六勝之。蔡德芳以四比一餉前，則六勝之。蔡德芳與馮道、王顯六比一，二勝米價，則六勝之。蔡德芳以四比一餉前，則六勝之。

二七二 易學

[illegible]

浪昨天吃敗仗，實得較多攻勢，但亦給予東昇頗大威脅。其中以郭滿堂及劉志傑

[illegible]

（截至九月廿九日止）

[illegible]

陳炳光  
何新華

文錦棠	郭佳	陳國雄	陸萬先
胡顯華	曾錦光	黃沃榮	劉榮意
羅國泰	蕭銳根	梁金發	林劍雄
歐陽純			

區市民會  
領先。流浪大眾  
傾巢而出，但無

兵比賽 今日頒獎

本報訊】香港中區

昇密樂，卒以一球飲  
花盛。雙方列陣如下  
(東昇)

聚英 楊樹鏞

（流浪）

項比賽結果，男子  
冠軍動記A，亞軍  
，季軍動記B。  
團體冠軍明愛A，  
明愛B，季軍沒會  
。該會並定今日下  
邱志強  
羅北侯  
馬連祥  
郭家

逝  
賓出

迎戰  
星民  
練今聯籃

防港，港聯隊今晚  
在伊館場練兵，

防港，港聯隊今晚  
在伊館場練兵，  
並有一場青年軍決  
賽，由大同對自力  
，勝利將會有精彩的

子且

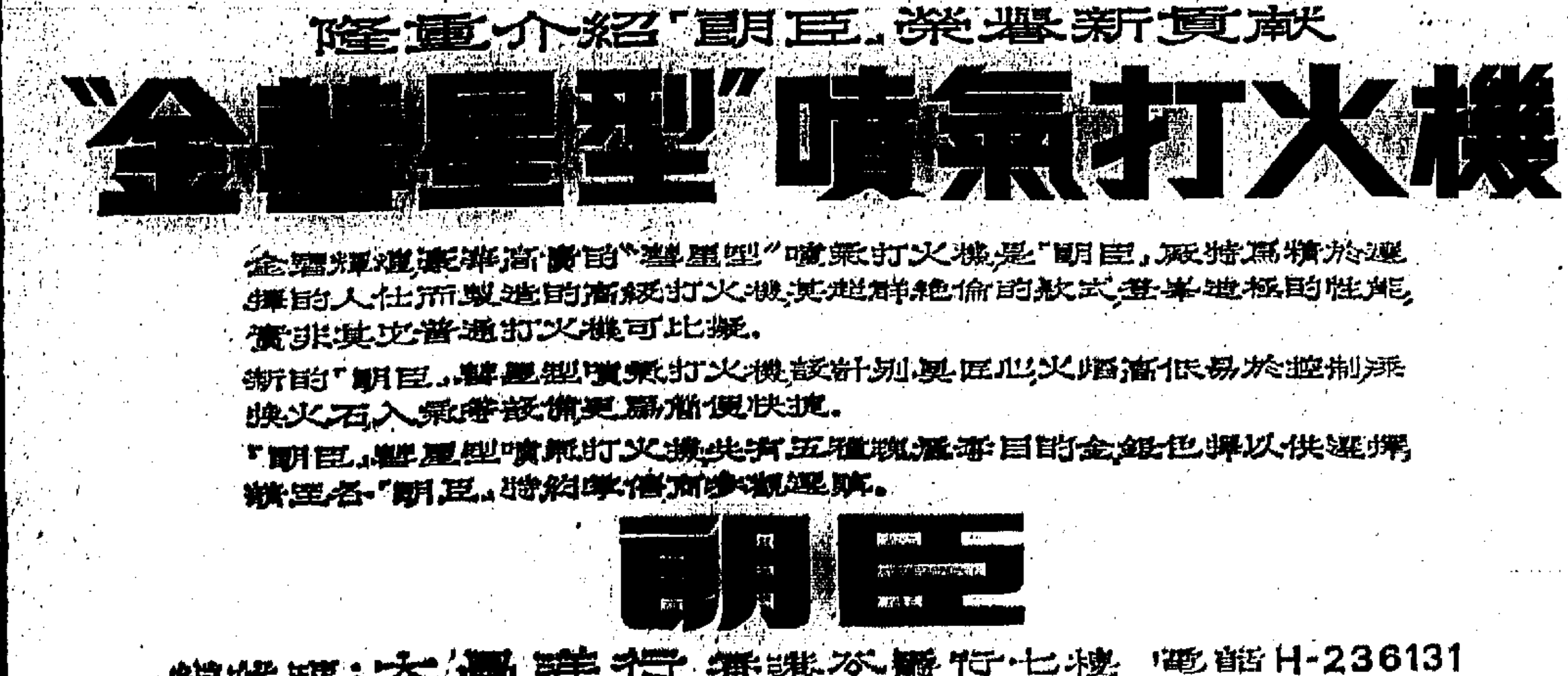
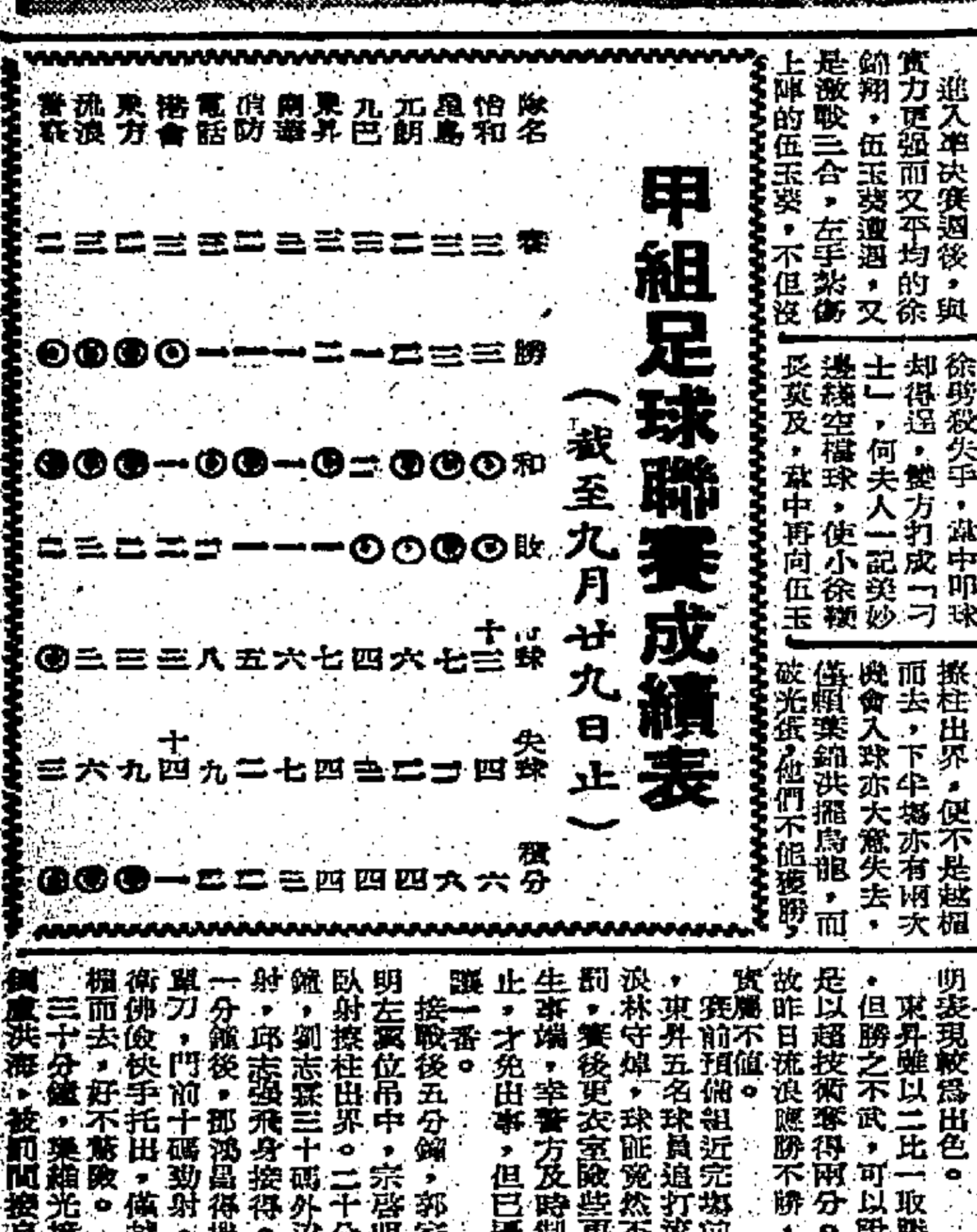
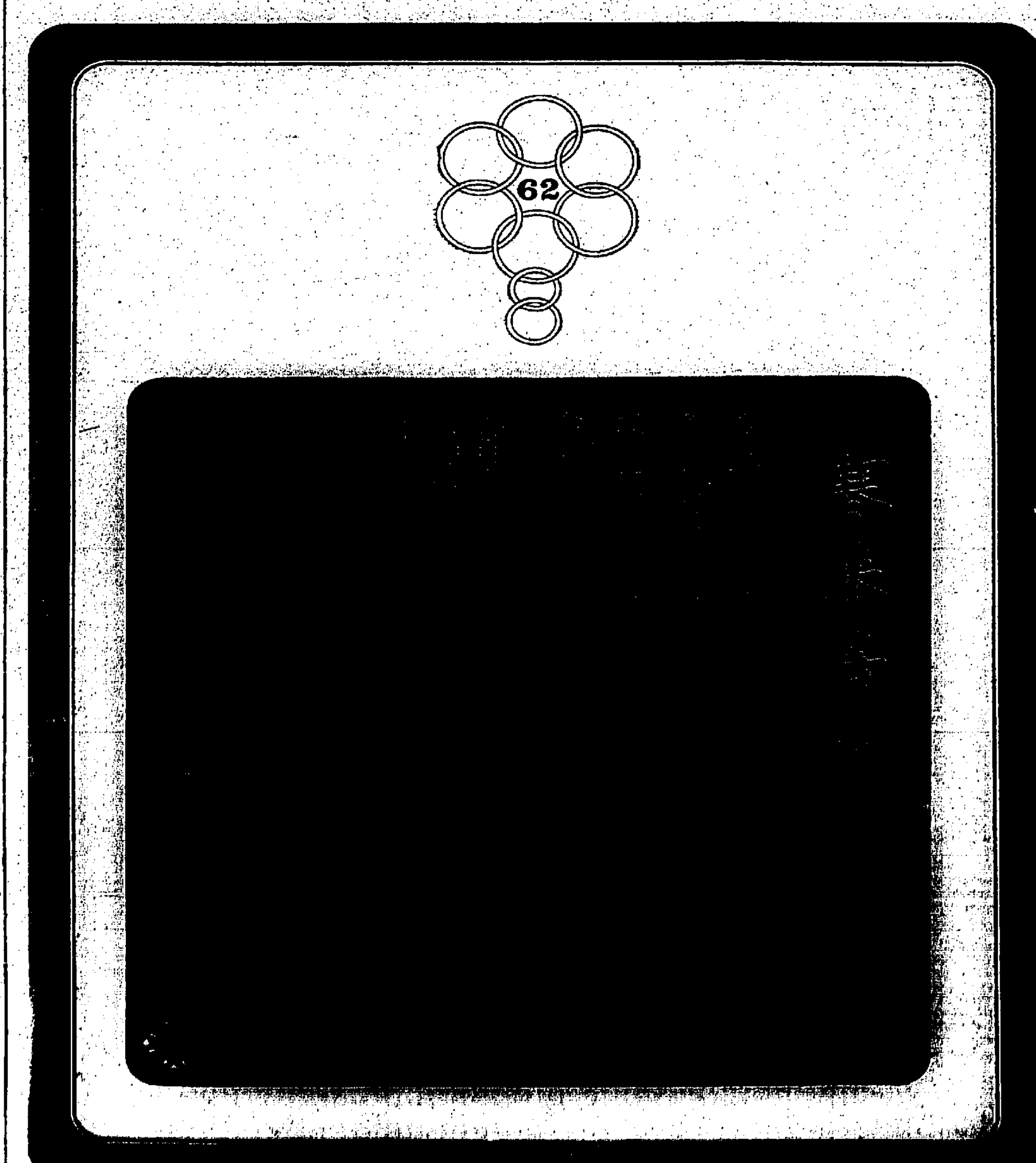
郭滿華素區內主  
殺後交要英形三十  
射入網，一比〇，  
領先。  
浪先失一球，遂念  
追，宗啓開近射斜

入，但球匪以東丹  
及劉志孫，雙雙

入。但球証以東昇  
源及劉志霖，雙雙  
判作「醉糊」，  
上半場，東昇領先  
連續戰，流浪以李  
李志文。八分鐘，  
文憑區外勁射，中

十三分，佐治出  
新祥。

十分鐘，李阿盤時  
，底線傳出，葉錦  
鄧鴻昌與佐治雙雙  
，一時心急，將球  
網內，誤擺烏龍，  
一流浪板成平手。

[illegible]











[illegible]



### 工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉  
每段小字四個 每天三元  
每段大字四個 每天六元  
每段大字四個 每天六元  
每段大字四個 每天六元

下列各號信箱有信存在本報廣告部請帶  
廣告收據到本報廣告部領取，請到灣仔分街  
本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區  
辦事處領取。

189024  
189025  
189026  
189027  
189028  
189029  
189030  
189031  
189032  
189033  
189034  
189035  
189036  
189037  
189038  
189039  
189040  
189041  
189042  
189043  
189044  
189045  
189046  
189047  
189048  
189049  
189050  
189051  
189052  
189053  
189054  
189055  
189056  
189057  
189058  
189059  
189060  
189061  
189062  
189063  
189064  
189065  
189066  
189067  
189068  
189069  
189070  
189071  
189072  
189073  
189074  
189075  
189076  
189077  
189078  
189079  
189080  
189081  
189082  
189083  
189084  
189085  
189086  
189087  
189088  
189089  
189090  
189091  
189092  
189093  
189094  
189095  
189096  
189097  
189098  
189099  
189100

代步車  
鈴木各型舊車  
特快及售  
電話：2100

青年會  
英文文法  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

哥林比亞工程學校  
有聲無線電工程實物函授科  
無線電及電視工程全科 招日新班  
九龍彌敦道225號(近德輔道中)電話：2864888  
(本校歷史悠久 自置校舍設備完善 歡迎報名)

攝影全科  
謝敬聖主理  
深淺相印 彩色相印 電燈閃光  
黑白洗印 彩色洗印 彩色放大  
自備器材 承接各界 攝影業務  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

速成中英商務  
成英業空語  
打字會計珠算  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

英文專科 商業全科  
香港法文專科商業管理日夜校  
九龍尖沙咀彌敦道12號二樓 電話：679356

英婦  
做帳 稅務  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

秘市  
做帳 稅務  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

石金  
做帳 稅務  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

良友婚姻介紹  
政府註冊 服務週到  
地址：九龍彌敦道七二五號三樓  
電話：八一八七六一

土瓜灣  
高層舖位廉讓  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

樓大寶東  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

金樓屏  
地址：土瓜灣  
電話：230588

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

永隆大廈分層租售  
深水埗青山道220-240號  
電話：八六四九四或八六四九六

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588

工廠租售  
地址：土瓜灣  
電話：230588